

# La República Popular Democrática de Corea, nueva potencia nuclear aliada de la República Popular China

Nueve potencias nucleares en el mundo tras el ensayo del  
9 de octubre de 2006

El ensayo nuclear del 9 de octubre de 2006, realizado y hecho público por la República Popular Democrática de Corea, bajo la firme dirección del camarada Kim Jong Il, Secretario General del Partido de los Trabajadores de Corea y Presidente de la Comisión de Defensa Nacional de la RPDC, convierte a la conocida como Corea del Norte en la sexta potencia nuclear declarada del mundo, tras los Estados Unidos, Rusia, Reino Unido, Francia y China (además de la India, Pakistán e Israel, que disponen también de armamento nuclear, aunque no lo reconocen). La irrupción de la República Popular Democrática de Corea entre las Naciones que disponen de armas nucleares ha suscitado los naturales recelos, y aunque determinará sin duda a medio plazo interesantes reajustes geopolíticos, ha sido aceptada de hecho tras unas pocas condenas formales, más protocolarias que efectivas. Quizá ante la escasa potencia nuclear actual de la RPDC (se evalúa que Pyongyang cuenta sólo por ahora con dos o tres armas atómicas), frente al poderío de los Estados Unidos (que estrenaron en 1945 la guerra nuclear efectiva con las dos bombas que devolvieron a Japón a la Paz; y han realizado más de mil ensayos nucleares, calculándose que dispone de 6.480 cabezas nucleares estratégicas y 1.120 tácticas), de Rusia (dispone de unas cinco mil cabezas nucleares estratégicas con alcance superior a los cinco mil kilómetros, y 3.380 cabezas nucleares tácticas de alcance inferior), del Reino Unido (45 pruebas nucleares desde 1952, cuenta con unas 200 cabezas nucleares), de Francia (210 ensayos nucleares entre 1960 y 1996, dispone de unas 350 cabezas nucleares), de China (dispone al menos de cuatrocientas cabezas nucleares estratégicas y no estratégicas desplegadas), e incluso de las naciones con potencia nuclear no declarada (Pakistán y la India, que

dispondrían entre 30 y 50 cabezas nucleares, e Israel, a quien se atribuyen entre 150 y 200 cabezas nucleares), se prefiera no da mayor importancia al nuevo aliado nuclear de la República Popular China.

## RPDC anuncia haber llevado a cabo una prueba nuclear

9 octubre 2006

La República Popular Democrática de Corea (RPED) anunció en un comunicado el lunes que ha llevado a cabo una prueba nuclear, de acuerdo con la oficial Agencia de Noticias Central de Corea.

El martes pasado, el ministerio de RREE de la RPDC dijo en un comunicado que el campo de investigación científica de la RPDC realizará en un futuro un ensayo nuclear bajo condiciones de seguridad firmemente garantizada.

El ministerio dijo en el comunicado que su país nunca será el primero en usar las armas nucleares.

## El gobierno de Corea del Sur convoca una reunión de emergencia

9 octubre 2006

El gobierno surcoreano convocó una reunión de emergencia el lunes por la mañana después del comunicado de la RPDC en que anunció haber realizado una prueba nuclear.

Los titulares de los ministerios de RREE y de Defensa asistirán a dicha reunión, según informó la estación de televisión YTN TV.

## China se opone resueltamente a prueba nuclear de RPDC

9 octubre 2006

China se opone resueltamente a la prueba nuclear de la República Popular Democrática de Corea (RPDC), según una declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de China publicada el día 9.

La oficial Agencia Central Coreana de Noticias anunció que la RPDC realizó una prueba nuclear este lunes.

## El Ministerio de RREE de China expresa firme oposición a la prueba nuclear de la RPDC

9 octubre 2006

El Ministerio de Relaciones Exteriores de China publicó este lunes una declaración sobre la prueba nuclear realizada por la República Popular Democrática de Corea (RPDC). La declaración dice textualmente como sigue:

Haciendo caso omiso a la oposición universal de la comunidad internacional, la RPDC realizó arbitrariamente una prueba nuclear el 9 de octubre. El gobierno chino expresa su firme oposición a esto.

La realización de la desnuclearización en la Península de Corea y la oposición a la proliferación nuclear constituyen la posición consecuente e invariable del gobierno chino. La parte china insta enérgicamente a la parte de la RPDC a cumplir su promesa de la desnuclearización, cesar todas las acciones posibles de agravar aún más la situación y regresar de nuevo a la vía de las negociaciones a seis bandas.

La salvaguardia de la paz y estabilidad en la región del Noreste de Asia está conforme a los intereses comunes de todas las partes. El gobierno chino insta a todas las partes a tratar con serenidad el problema y persistir en la resolución pacífica del problema mediante consultas y diálogos. La parte china continuará haciendo esfuerzos incansables para esto.

## Estados Unidos tacha de «provocadora» posible prueba nuclear RPDC

9 octubre 2006

La Casa Blanca declaró el lunes que la prueba nuclear de la República Popular Democrática de Corea (RPDC) constituiría un «acto provocador» y expresó su deseo de que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas tomara cartas en el asunto de inmediato.

Una prueba nuclear de la RPDC «constituiría un acto provocador, desafiando la postura de la comunidad internacional e ignorando los llamamientos que pedían que desecharan aquellas medidas que pudieran agravar las tensiones en el Noreste Asiático. Esperamos que el Consejo de Seguridad actúe de inmediato en respuesta a este acto no provocado», señaló Tony Snow, portavoz de la Casa Blanca.

El portavoz se abstuvo de confirmar la prueba de la RPDC pero afirmó que los servicios de inteligencia estadounidense y surcoreano detectaron cierta actividad sísmica en una presunta localización de pruebas nucleares de la RPDC.

«Estados Unidos está siguiendo muy de cerca la situación y se reafirma en su compromiso de proteger y defender a sus aliados en la región», añadió Snow.

## Washington trabaja para confirmar prueba nuclear de la RPDC

9 octubre 2006

El Gobierno estadounidense todavía tiene que confirmar de forma independiente los informes sobre la prueba nuclear realizada por la República Popular Democrática de Corea (RPDC), indicó el domingo a Xinhua el portavoz del Departamento de Estado, Kurtis Cooper.

Mientras tanto, los medios de comunicación estadounidenses divulgaron declaraciones de las autoridades militares del país en las que éstos afirman creer que los informes que confirman la primera prueba nuclear de la RPDC eran ciertos, aunque aún se está analizando la información sísmica y los datos proporcionados por los servicios de inteligencia para confirmarlo.

La CNN citó a fuentes oficiales del Departamento de Defensa en las que aseveraban que no contaban con la confirmación definitiva de la prueba nuclear de la RPDC hasta el momento, pero que contaban con información sísmica y otro tipo de datos de los servicios de inteligencia que estaban estudiando por el momento.

Dicho estudio podrá llevar varias horas o incluso más antes de redactar una conclusión definitiva.

Según los medios de comunicación del país, el Gobierno estadounidense está analizando dichos informes detenidamente y un amplio número de agencias está involucrado en la cuestión.

También existen informes que afirman que la agencia de estudios geológicos de EE. UU. detectó «cierta actividad sísmica» en la RPDC.

La agencia de noticias oficial la RPDC, KCNA, divulgó el lunes la noticia de que el país había completado satisfactoriamente horas antes una prueba nuclear subterránea.

## Japón analiza con Corea del Sur y EE. UU. prueba nuclear RPDC

9 octubre 2006

El ministro japonés de Relaciones Exteriores, Taro Aso, indicó el lunes que había discutido con sus homólogos en Corea del Sur y EE. UU. la prueba nuclear de la República Popular Democrática de Corea (RPDC) que, según anunció ésta misma, tuvo lugar a primera hora del día, según informó Kyodo News.

Asimismo señaló que los tres países coincidieron en la postura de que si se verificaba la prueba, ésta constituiría una considerable amenaza para la paz y la estabilidad en el Noreste Asiático y en todo el mundo.

La agencia de noticias oficial norcoreana KCNA anunció en la mañana del lunes que el país había completado con éxito su primera prueba nuclear subterránea.

Ante dicho anuncio, el Gobierno japonés inició una investigación en la oficina del primer ministro para poner en común y analizar toda la información al respecto.

El secretario jefe del Gabinete japonés, Yasuhisa Shiozaki declaró también el lunes que en caso de que se confirmara dicha prueba, sería un desafío al Tratado de No Proliferación y a la Declaración entre la RPDC y Japón suscrita en 2002.

Shiozaki añadió que Tokio presentará la protesta y condena formales una vez se haya verificado que la prueba tuvo lugar.

## Consejo de Seguridad de ONU mantendrá reunión urgente sobre prueba nuclear RPDC

9 octubre 2006

El Consejo de Seguridad de la ONU celebrará el lunes por la mañana una reunión de emergencia tras la declaración realizada por la República Popular Democrática de Corea (RPDC) de que ha llevado a cabo una prueba nuclear, dijo el domingo un diplomático de la organización mundial.

El embajador japonés ante la ONU, Kenzo Oshima, presidente del Consejo de Seguridad durante el mes de octubre, ha informado a los miembros del Consejo de su programa, dijo el diplomático bajo condición de anonimato a causa de lo delicado del asunto.

Oshima también está considerando una sugerencia presentada por algunos embajadores para retrasar la votación formal de la elección del próximo secretario general de la ONU, que está programada para el mismo día.

### Experto alemán:

## Sanciones no resolverán crisis nuclear de RPDC

10 octubre 2006

Las sanciones no ayudarán a resolver la crisis provocada por la prueba nuclear de la República Popular Democrática de Corea (RPDC), señaló el día 9 un eminente experto alemán en el área de política exterior.

En una entrevista exclusiva con Xinhua, Eberhard Sandschneider, jefe del Consejo Alemán de Relaciones Externas (DGAP en inglés), dijo que las sanciones no «tendrán un mayor impacto» en la RPDC y que no ayudarán a persuadir al país de abandonar su plan de buscar armas nucleares.

«Nunca se puede forzar a un país que no cooperará...», dijo el experto alemán y añadió que esta regla también aplica para Irán.

Las sanciones no funcionarán en países como la RPDC, indicó.

Es posible que también otras formas de presión no produzcan resultados positivos aun si están respaldadas por amenazas militares, dijo

Sandschneider, y agregó que es poco posible que se den ataques militares contra la RPDC pues Estados Unidos ya está muy ajustado en Irak.

La única manera de resolver la crisis nuclear es seguir en «conversaciones creíbles sin ninguna precondición» y que tales conversaciones deben ser iniciadas por Estados Unidos, al que la RPDC considera su mayor amenaza, indicó.

La RPDC está buscando armas nucleares principalmente para evitar sanciones o ataques de EEUU, añadió.

Por otra parte, Sandschneider advirtió del peligro de una potencial carrera armamentista en Asia, pues la prueba nuclear de la RPDC puede impulsar a que países asiáticos no nucleares como Japón desarrollen armas nucleares.

La oficial Agencia Central de Noticias Coreana de la RPDC informó esta mañana que el país realizó con éxito su primer prueba nuclear bajo tierra.

## Putin y Bush coinciden sobre esfuerzos coordinados sobre tema nuclear de RPDC

10 octubre 2006

El presidente de Rusia Vladimir Putin y su contraparte estadounidense, George W. Bush, enfatizaron hoy la necesidad de realizar esfuerzos coordinados para resolver el problema nuclear de la República Popular Democrática de Corea (RPDC) después de que ésta anunció que realizó un ensayo nuclear.

En la conversación telefónica iniciada por la parte estadounidense, Putin expresó la «particular preocupación» de Rusia por la prueba nuclear, indicó el Kremlin en una declaración.

Putin y Bush coincidieron en que la acción de la RPDC «ha asestado un duro golpe al régimen de no proliferación y en este sentido señalaron la necesidad de emprender esfuerzos coordinados para resolver el problema», se indicó en la declaración.

El anuncio de la RPDC de que realizó hoy lunes una prueba nuclear subterránea ha generado fuertes reacciones y gran preocupación en la comunidad internacional.

Putin condenó el día 9 con anterioridad la prueba y dijo que la acción «ha causado enormes daños al proceso de no proliferación nuclear», informó la agencia noticiosa Itar-Tass.

## Discuten cancilleres chino y británica prueba nuclear de RPDC

10 octubre 2006

El ministro de Relaciones Exteriores de China, Li Zhaoxing, discutió esta noche la prueba nuclear de la República Popular Democrática de Corea (RPDC) con su colega de Reino Unido, Margaret Beckett, en una conversación telefónica acordada previamente.

Beckett dijo que la parte británica notó la declaración emitida por el Ministerio de Relaciones Exteriores de China sobre la prueba, y la calificó de responsable y enérgica.

La funcionaria británica dijo que su país desea trabajar con China y con otros miembros del Consejo de Seguridad de la ONU, en un intento por abordar apropiadamente el asunto.

Por su parte, Li reiteró la postura firme del gobierno chino y dijo que China está dispuesta a mantener contactos estrechos con todas las partes involucradas, incluyendo a Reino Unido.

## Experto chino: la prueba nuclear de la RPDC afecta gravemente sus relaciones con China

10 octubre 2006

Las relaciones entre China y la República Popular Democrática de Corea serán gravemente afectadas por la primera prueba nuclear realizada el 9 de octubre por la RPDC, esto lo afirmó el profesor Yan Xuetong, director del Instituto de los Asuntos Internacionales subordinado a la Universidad Qinghua de China, al responder por teléfono a las preguntas del Global Times on line de China.

Pregunta: ¿Por qué la RPDC llevó a cabo su primer ensayo nuclear aún cuando se encuentra ante la fuerte presión de la comunidad internacional incluida China?



Respuesta: Actualmente sólo algunos grandes países han condenado a la RPDC en virtud de la resolución de la ONU, que no tiene la fuerza de obligatoriedad. La presión ejercida por la comunidad internacional sobre la RPDC es sólo una presión en la opinión pública en vez de una legítima. Además, la RPDC ha declarado retirarse del Tratado de No Proliferación Nuclear y no está restringida por el tratado, razón por la cual sus actividades fuera de la obligación del tratado no infringen las leyes internacionales, tal como lo que ocurre con la India y Pakistán.

Respuesta: la RPDC puede ser considerada como país nuclear tras realizar su prueba nuclear. Ha hecho esto porque ninguna potencia en el mundo actual promete garantizar su seguridad. Desde hace mucho tiempo, se ha encontrado en un antagonismo militar con las potencias occidentales y Japón. Es imposible que los Estados Unidos y otros países occidentales se comprometan a garantizar su seguridad. China tampoco puede hacerlo. Además la RPDC se ha granjeado la ayuda petrolera de Irán y Venezuela y no dispone de la ayuda financiera de las potencias. Por eso, ha actuado con menos vacilaciones.

Pregunta: A su juicio, ¿Qué influencia causará este ensayo nuclear a las relaciones internacionales?

Respuesta: Creo que las relaciones entre China y la RPDC serán las más afectadas. La prueba nuclear norcoreana ha ejercido una grave influencia sobre esas relaciones. En las negociaciones a seis banda, China siempre ha persistido en la desnuclearización en la Península de Corea. Tras el ensayo nuclear norcoreano, China se enfrenta a la alternativa de persistir o no en su posición. Si China aceptara el hecho de una Corea nuclear, tropezaría más problemas nuevos. Si China persistiera en su posición previa, se encontraría contraria a la RPDC. Las sanciones impuestas por los países occidentales han dado resultados muy insignificantes. Existiría poca posibilidad de que esos países tomaran acciones militares, ya que en la historia no hay precedentes en el sentido de que un país nuclear lanza ataques militares a otro también nuclear. En fin de cuentas, la prueba nuclear norcoreana causará una influencia muy mala sobre las relaciones entre ambos países.

## China no considera «un fracaso» conversaciones a seis bandas a pesar de prueba nuclear de RPDC

11 octubre 2006

Las conversaciones a seis bandas, ahora detenidas, «no son consideradas un fracaso» a pesar de la prueba nuclear realizada por la República Popular Democrática de Corea (RPDC), según declaró el día 10 el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de China, Liu Jianchao.

En una conferencia de prensa regular, Liu demandó que las partes involucradas mantengan la calma y se esfuercen por resolver el problema dentro del marco de las conversaciones a seis bandas.

«Las seis naciones implicadas, junto con la mayor parte de los países del mundo, desean resolver la cuestión nuclear de la Península Coreana mediante el diálogo, dentro del marco de las conversaciones a seis bandas, lo cual es prueba más suficiente de que el mecanismo continúa siendo la mejor forma de resolver la problemática», afirmó Liu.

Las conversaciones a seis bandas, en las que están implicados China, la RPDC, Estados Unidos, la República de Corea, Rusia y Japón, se detuvieron cuando la RPDC criticó a EEUU por la imposición de sanciones económicas tras la primera fase de la quinta ronda de conversaciones, concluida en noviembre de 2005.

El portavoz, quien calificó la cuestión nuclear de la Península Coreana de dura y complicada, señaló que los esfuerzos conjuntos han de ir destinados a poner en marcha los acuerdos ya consensuados y a trabajar para una reanudación pronta de las negociaciones.

La RPDC informó este lunes que había logrado realizar con éxito su primera prueba nuclear. Ésta tuvo lugar una semana después de que ese país anunciara que podría efectuar una prueba atómica sin precedentes bajo la condición de que la seguridad está firmemente garantizada.

## Insta comisionada de UE a RPDC a regresar a conversaciones a seis bandas

11 octubre 2006

La República Popular Democrática de Corea (RPDC) debe regresar a las conversaciones a seis bandas para buscar una solución pacífica a la crisis nuclear de la Península Coreana, dijo el martes Benita Ferrero-Waldner, comisionada europea para Relaciones Exteriores y Política de Buena Vecindad Europea.

La UE ha dado una respuesta muy fuerte al ensayo nuclear del lunes de la RPDC, al que considera como un acto provocador, dijo la comisionada ante los miembros de la Asociación de Corresponsales Extranjeros de Singapur (ACE).

La comisionada describió a la acción como inaceptable y errónea y pidió a la RPDC que vuelva a las conversaciones a seis bandas sin condiciones.

La UE es una firme defensora del régimen de no proliferación internacional, dijo la comisionada, quien agregó que el bloque continuará trabajando con la comunidad internacional, incluyendo al apoyo a las conversaciones a seis bandas, para promover una solución completa a la cuestión nuclear de la Península Coreana.

Ella también elogió a China por sus esfuerzos continuos para volver a poner en marcha a las conversaciones a seis bandas y dijo que la UE estaría dispuesta a participar en esas discusiones si es invitada.

## Rice dice que Estados Unidos no atacará a la RPDC

11 octubre 2006

La secretaria norteamericana de Estado Condoleezza Rice dijo el día 10 que Estados Unidos no invadirá ni atacará a la República Popular Democrática de Corea (RPDC).

El presidente George W. Bush dijo que Estados Unidos no tiene intención de invadir o atacar a la RPDC y «no sé qué más quieren ellos», dijo Rice a la cadena de televisión CNN.

Rice también rechazó unas conversaciones directas con la RPDC y demandó que este país abandone las armas nucleares.

«Lo que debe entender Kim Jong Il es que si él renuncia en forma verificable a su programa de armas nucleares, hay un mejor camino para su

pueblo, el cual está oprimido y esclavizado, así como hambriento», dijo Rice.

La RPDC proclamó el domingo por la noche que realizó exitosamente su primera prueba nuclear. La administración Bush ha buscado desde entonces una acción inmediata del Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas.

El portavoz del Departamento de Estado Sean McCormack dijo el martes que las sanciones que serían impuestas a la RPDC enfocarían primeramente en no permitir que el gobierno de la RPDC «desarrolle más sus programas de tecnología de armas de destrucción masiva y misiles o que en cualquiera otra forma se beneficie de esos programas en el sentido de que podría exportar conocimientos, tecnología o material».

## Corea del Sur y EEUU niegan segunda prueba nuclear RPDC

11 octubre 2006

Corea del Sur negó el miércoles que haya tenido lugar un supuesto segundo ensayo atómico por parte de la República Popular Democrática de Corea (RPDC), dijo la oficina presidencial.

«Hasta el momento no hemos recibido informes de actividad sísmica reciente», precisó un portavoz.

La televisión japonesa NHK había informado previamente de que se habían detectado «temblores», levantando así sospechas sobre la posibilidad de que Pyongyang hubiera efectuado una segunda prueba nuclear.

Un portavoz de la oficina del primer ministro japonés también lo desmintió, asegurando que todavía no disponen de información sobre el hecho.

Desde Estados Unidos, el portavoz del Consejo de Seguridad Nacional, Frederick Jones, afirmó que «no tiene confirmación» del segundo ensayo atómico y el Pentágono señaló que tampoco han detectado actividad sísmica.

La RPDC anunció el lunes que había llevado a cabo con éxito una prueba nuclear subterránea.

## Discuten jefes de política exterior de China, Canadá y UE ensayo nuclear de RPDC

11 octubre 2006

El ensayo nuclear de la República Popular Democrática de Corea (RPDC) fue discutido esta noche por el ministro de Relaciones Exteriores de China, Li Zhaoxing, en conversaciones telefónicas por separado con el jefe de política exterior de la Unión Europea (UE), Javier Solana, y con el canciller de Canadá, Peter MacKay.

Durante las conversaciones, Li reiteró la postura del gobierno chino sobre el ensayo nuclear de la RPDC.

Solana expresó su apoyo a la declaración emitida el lunes por el Ministerio de Relaciones Exteriores de China y dijo que la UE desea coordinarse con la parte china para que la situación mejore.

MacKay manifestó su aprecio a la postura de China sobre la cuestión nuclear de la Península Coreana y expresó el deseo de que todas las partes involucradas regresen a las conversaciones tan pronto como sea posible.

La cuestión nuclear iraní también fue discutida por Li con los principales diplomáticos de la UE y de Canadá.

## Abe niega poder confirmar nueva prueba nuclear de la RPDC

11 octubre 2006

El primer ministro japonés Shinzo Abe indicó el miércoles que no tiene información alguna para confirmar si la República Popular Democrática de Corea ha conducido o no otra prueba nuclear, informó la agencia Kyodo News.

El miércoles por la mañana, el canal de televisión público de Japón, la NHK, informó de que el gobierno japonés estaba intentando confirmar dicho extremo, después de que el lunes la RPDC anunciara la ejecución de una primera prueba nuclear.

## EEUU busca sanciones de ONU contra RPDC

11 octubre 2006

Estados Unidos está tratando de lograr la imposición de sanciones contra la República Popular Democrática de Corea (RPDC) a través del Consejo de Seguridad de la ONU y las sanciones se centrarán en el programa de armas de ese país, dijo el día 10 en conferencia de prensa el vocero del Departamento de Estado, Sean McCormack.

Las sanciones se concentrarán principalmente en «no permitir de ninguna manera al gobierno norcoreano desarrollar más sus armas de destrucción masiva (ADM) o sus programas de tecnología de misiles ni beneficiarse de manera alguna con tales programas en el sentido de que podría exportar conocimientos, tecnología o materiales», dijo McCormack.

Estados Unidos buscará imponer algunas otras sanciones para restringir las importaciones no humanitarias a la RPDC, dijo McCormack.

Además, Washington también tomarán medidas «que impidan cualquier tipo de actividad ilícita; falsificación de dinero, lavado de dinero o comercio o facilitación en el comercio de narcóticos», agregó.

La RPDC anunció el domingo por la noche que había realizado con éxito su primer ensayo nuclear. La administración Bush ha buscado desde entonces acciones inmediatas del CSNU.

## EEUU dice seguir evaluando declaración de RPDC sobre ensayo nuclear

11 octubre 2006

Estados Unidos indicó el día 10 que sigue realizando evaluaciones para determinar si la República Popular Democrática de Corea (RPDC) de hecho detonó una bomba nuclear.

«Seguimos evaluando los hechos para determinar la veracidad de la declaración hecha por el gobierno norcoreano de que realizaron una prueba nuclear subterránea», dijo en una conferencia de prensa el vocero del Pentágono, Bryan Whitman.

«Habrá un periodo durante el cual se recopilará más información y en algún momento sabremos más sobre esta prueba», dijo.

El vocero de la Casa Blanca, Tony Snow, admitió hoy con anterioridad que se requiere tiempo para saber si la RPDC de hecho probó una bomba

nuclear y que Estados Unidos podría no obtener nunca una respuesta concluyente.

«Esto podría tomar algún tiempo. Se trata de una tarea compleja. Existe una posibilidad remota de que nunca lo podamos determinar plenamente», dijo Snow.

La RPDC afirmó el domingo por la noche que había realizado con éxito su primer ensayo nuclear. Sin embargo, funcionarios de inteligencia estadounidenses expresaron sus dudas sobre la declaración pues las lecturas sísmicas resultaron lejanas de una típica detonación nuclear.

## Enviado especial de presidente chino visitará EEUU y Rusia

12 octubre 2006

El enviado especial del presidente chino Hu Jintao, el consejero de Estado Tang Jiaxuan, salió el día 11 de aquí para visitar Estados Unidos y Rusia, informó el Ministerio del Exterior de China.

Tang se dirige hoy a EEUU. Después de su estancia ahí realizará una visita de trabajo a Rusia, señaló el Ministerio del Exterior en un comunicado.

El presidente chino Hu Jintao conversó por teléfono el lunes por la tarde con el presidente de EEUU George W. Bush, con quien intercambió opiniones sobre las relaciones bilaterales y la prueba nuclear de la República Popular Democrática de Corea (RPDC).

Un reporte de la agencia oficial central de noticias coreana indicó que la RPDC llevó a cabo una prueba nuclear subterránea el 9 de octubre.

El Ministerio del Exterior emitió el lunes una declaración, diciendo que China se opone con firmeza a la prueba nuclear de la RPDC y demanda a la RPDC cumplir sus compromisos hacia la no nuclearización de la Península Coreana, detener cualquier actividad que pueda empeorar la situación y regresar a las conversaciones a seis bandas.

El vocero del Ministerio del Exterior, Liu Jianchao, exhortó el martes a las partes involucradas a mantener la mente fría y hacer esfuerzos para resolver el asunto nuclear de la Península Coreana en el marco de las conversaciones a seis bandas.

## Prueba nuclear de RPDC podría acelerar carrera armamentista en la región: Solana

12 octubre 2006

La «probable» prueba nuclear de la República Popular Democrática de Corea (RPDC) podría tener consecuencias negativas y acelerar la carrera armamentista en esa región, dijo el día 11 Javier Solana, jefe de la política exterior de la Unión Europea (UE).

La RPDC realizó «muy posiblemente o probablemente» un ensayo nuclear, dijo Solana en una sesión plenaria del Parlamento Europeo en Bruselas. «Es muy probable que se haya tratado de una prueba nuclear.»

La prueba representó una amenaza para toda la región, dijo.

Agregó que habló con la República de Corea, China, Japón, Rusia y Estados Unidos y que los países en la región reaccionaron «serenamente». Tanto Japón como China ofrecieron comentarios constructivos, dijo.

Solana dijo que la RPDC ha derrochado millones de dólares tratando de desarrollar armas nucleares mientras su pueblo sufre.

La comunidad internacional estaba considerando una posible resolución de la ONU condenando a la RPDC, dijo.

La UE ha condenado la prueba y el bloque debe ahora reafirmar su solidaridad con el pueblo de la RPDC, dijo.

## China muestra su oposición a acciones militares contra RPDC

13 octubre 2006

China manifestó el jueves su oposición a cualquier acción militar destinada a resolver la situación en la península coreana, tras el ensayo nuclear realizado por la República Popular Democrática de Corea (RPDC) el pasado lunes.

«China se opone a cualquier acción militar en la península coreana», sentenció el vocero de la Cancillería china, Liu Jianchao, en rueda de prensa celebrada en Beijing.

Asimismo el portavoz señaló que la RPDC debe abstenerse de cualquier acción que pueda empeorar la situación en la península coreana.



«Creemos que la desnuclearización y el mantenimiento de la paz y la estabilidad en la península coreana corresponden a los intereses de todas las partes», agregó el vocero.

China está dialogando sobre la situación con el resto de las partes implicadas y espera que las consultas sirvan para facilitar los esfuerzos diplomáticos.

De forma simultánea, los miembros del Consejo de Seguridad de la ONU discuten un borrador de resolución elaborado por Estados Unidos que pretende imponer sanciones contra la RPDC.

«Cualquier acción, cualquier decisión y cualquier resolución deben tener como objetivo resolver por vías pacíficas la problemática», señaló Liu, quien pidió calma a todas las partes y una pronta reanudación de las conversaciones a seis bandas sobre el asunto nuclear de la península coreana.

Estas conversaciones se encuentran en punto muerto desde su última ronda celebrada en Beijing en noviembre de 2005.

La última ronda de las conversaciones, en las que participaron China, la RPDC, EEUU, la República de Corea, Rusia y Japón, fue clausurada con una Declaración Presidencial en la que todas las partes se comprometían a reanudar el encuentro lo antes posible.

Tras el ensayo nuclear llevado a cabo por la RPDC el lunes pasado, China ha iniciado toda una serie de contactos diplomáticos.

Horas más tarde de la acción de la RPDC, el presidente chino, Hu Jintao, mantuvo una conversación telefónica con su homólogo estadounidense, George W. Bush, con quien intercambió sus puntos de vista sobre la prueba nuclear.

Mientras tanto, el canciller chino, Li Zhaoxing, conversó por vía telefónica con sus homólogos de EEUU, la Unión Europea, el Reino Unido y Canadá.

Por su parte, el consejero de Estado, Tang Jiaxuan, partió hacia EEUU el pasado miércoles como enviado especial del presidente chino, según informó el portavoz, para «discutir la situación de la península coreana con

altos funcionarios estadounidenses». Posteriormente, Tang se desplazará a Rusia en visita de trabajo.

Por otra parte, el presidente de la República de Corea, Roh Moo-hyun, llegará a Beijing mañana viernes.

Durante su estancia Roh mantendrá encuentros con Hu, así como con el líder parlamentario chino Wu Bangguo y el primer ministro Wen Jiabao, informó Liu en conferencia de prensa regular.

Los líderes de ambos países «discutirán principalmente las relaciones bilaterales y la situación en la península coreana», añadió Liu.

También se está arreglando una posible visita de la secretaria de Estado estadounidense Condoleezza Rice a Beijing, según el portavoz. Fin

Visita del presidente surcoreano a China se centrará en cooperación bilateral y situación en península coreana

La próxima visita del presidente de la República de Corea, Roh Moo-hyun, se centrará en las relaciones bilaterales y la situación en la península coreana, según señaló Liu Jianchao.

Roh Moo-hyun se desplazará a China para realizar una visita de trabajo el viernes, respondiendo a la invitación del presidente chino, Hu Jintao.

En su estancia el presidente surcoreano mantendrá encuentros con Hu, así como con el líder parlamentario chino Wu Bangguo y el primer ministro Wen Jiabao, informó Liu en conferencia de prensa regular.

El portavoz expresó su esperanza de que la visita de Roh fortalezca en todos sus aspectos la cooperación bilateral entre ambos países.

Tras la visita realizada en julio de 2003, el viernes será la segunda ocasión en que Roh se desplace a China desde que asumió su cargo en 2003.

## **Bush se reúne con el enviado especial del presidente Hu Jintao**

**13 octubre 2006**

El presidente estadounidense George W. Bush se reunió el jueves con el enviado especial del presidente chino Hu Jintao, el consejero de Estado Tang Jiaxuan, en la Oficina Oval de la Casa Blanca.

Durante la reunión, Tang transmitió un mensaje verbal del presidente Hu a Bush, y subrayó que es por el interés de China y Estados Unidos, así

como por los intereses de los países del noreste de Asia, lograr la desnuclearización de la Península Coreana y mantener la paz y estabilidad en la Península Coreana y el noreste de Asia.

China y Estados Unidos deben mejorar la cooperación, manejar adecuadamente el asunto nuclear de la República Popular Democrática de Corea (RPDC) e impedir que la situación empeore o que se salga de control, dijo Tang.

Tang dijo que el asunto nuclear de la RPDC se encuentra actualmente en una encrucijada y que China espera que todas las partes involucradas mantengan la cabeza fría, que busquen resolver el asunto por medio de consultas y diálogo y que trabajen para una pronta reanudación de las pláticas a seis bandas.

Por su parte, Bush agradeció al presidente Hu su mensaje verbal y subrayó que Estados Unidos y China deben cooperar más para salvaguardar la paz y estabilidad en el noreste de Asia.

Estados Unidos está comprometido con la búsqueda de medios para resolver el asunto nuclear de la RPDC a través de medios diplomáticos y pacíficos, dijo Bush.

Hoy más temprano, Tang se reunió con la secretaria norteamericana de Estado Condoleezza Rice y el asesor de Seguridad Nacional Stephen Hadley e intercambió puntos de vista con ellos sobre varios asuntos, incluyendo la prueba nuclear de la RPDC, las pláticas a seis bandas y la situación en el noreste de Asia.

## Japón aprueba sanciones adicionales contra RPDC

13 octubre 2006

El Gobierno nipón aprobó esta mañana una serie de sanciones económicas adicionales contra la República Popular Democrática de Corea (RPDC), entre ellas la total prohibición de todas las importaciones del país, que tendrá vigencia por seis meses a partir del sábado, según informó Kyodo News.

Japón también decidió prohibir la entrada de los barcos de la RPDC a los puertos japoneses y cerrar sus fronteras para los ciudadanos de la RPDC.

Hasta el momento ha sido la reacción más dura a la primera prueba nuclear de la RPDC realizada el lunes.

Tokio considera más opciones para sanciones económicas contra la RPDC según responda Pyongyang, dijeron fuentes del Gobierno japonés.

Los barcos de la RPDC se verán ahora obligados a salir de los puertos japoneses antes de este sábado.

Unos 22 barcos estaban amarrados en cuatro puertos nipones hasta la noche del jueves, señaló el Ministerio de Transporte.

Japón importa principalmente moluscos, cangrejo y otros mariscos, así como carbón y setas de la RPDC, cuyo valor se estima en 14.400 millones de yenes (cerca de 121 millones de dólares USA) en 2005.

## Presidentes chino y surcoreano mantienen conversaciones en Beijing

13 octubre 2006

El presidente chino, Hu Jintao, y su homólogo de la República de Corea, Roh Moo-hyun, mantuvieron hoy por la mañana en Beijing conversaciones en las que alcanzaron un «importante» consenso sobre el asunto nuclear de la península coreana.

Ambos líderes sostuvieron una reunión a puerta cerrada de 40 minutos antes de las conversaciones oficiales en el Gran Palacio del Pueblo.

Después del encuentro, Hu indicó que intercambió puntos de vista con Roh sobre las relaciones bilaterales y otros asuntos regionales e internacionales, entre ellos el problema nuclear de la península coreana.

«Hemos alcanzado un consenso muy importante sobre el asunto nuclear», aseguró Hu.

Por su parte, Roh señaló que su visita a China, que implica unos lazos bilaterales más estrechos, tiene «unos sentidos especiales».

La República de Corea y China tienen una oportunidad muy importante y han mantenido estrechas consultas y cooperado para resolver el problema nuclear de la península coreana, destacó Roh, quien expresó su esperanza de que se fortalezca aún más la cooperación bilateral.

Esta es la segunda visita de Roh a China desde que asumió su cargo en 2003.

Su actual visita a China se produce tras la prueba nuclear realizada por la República Popular Democrática de Corea el 9 de este mes, la cual provocó una fuerte reacción internacional y acciones de las Naciones Unidas para imponer sanciones contra ese país.